



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
14. desember 2006

Blað nr.: **6800**

Formansins merki:

GERÐABÓK

Dato: 14. desember 2006
Stað: Býráðssalurin
Málsnr:198/06-218/06

FUNDARLEIÐARI:
Heðin Mortensen

VIÐ LUTTØKU AV:

Jógvan Arge
Leivur Hansen
Hildur Eyðunsdóttir
Marin Katrina Frýdal
Katrín Dahl Jakobsen
Elin Lindenskov
Annika Olsen
Bjarti Mohr
Beate L. Samuelsen
Sjúrdur Olsen
Høgni Mikkelsen
Jan Christiansen
Heðin Mortensen

LUTTÓK IKKI:

LUTTÓK EISINI:

Edvard Joensen
Ingibjörg Berg

SKRIVARI:

Jens M. Poulsen

PROTOKOLLFØRARI:

Janus Isfeldt



MÁL FYRI OPNUM HURÐUM, kl. 18.00:

Býráðsformaðurin setti fundin og las upp dagskránna.

203/06 2006-0221

Mál beind í nevndir.

Býráðið 14. desember 2006: Tikið til eftirtektar.

204/06 2005-0034

Fíggarættlan Tórshavnar havn 2006, flytingar millum konti/eykajáttan.

Í fíggarættlanini fyri 2006 blivu 25. mió settar av til íløgur, men nú ársendi nærkast sæst, nú arbeiðini eru um at vera liðug, at kostnaðurin verður áleið kr. 27.450.000.

Samlað hevur býráðið góðkent sáttmálar til íløgur íroknað kostnað fyri eftirlit og projektering, fyri kr. 28.450.000 til samanbinding av bryggjum í Kollafirði, útfylling til tangar á Viðarnesi, projektering Oyrareingir, modelroynd av bátahavn í Álakeri og BIP.

Til ber at fígga meirnýtisluna til íløgur við minni nýtslu av konto fyri umvæling av húsum og konto fyri umsiting av brúgvum og vegum.

Havnameistarin vísir á, at sambært kommunustýrslógini kann kommunustýrið, um neyðugt, veita eykajáttan. Eykajáttan krevur tvær viðgerðir við í minsta lagi 14 daga millumbili. Við hvørja eykajáttan skal verða víst á, hvussu hon verður fíggað, og mælir til:

at hækka játtan til íløgur við	kr. 2.450.000,00
at lækka játtan til umvæling av húsum	- 1.450.000,00
at lækka játtan til umvæling bryggjur	- 1.000.000,00



Havnanevndin 6. november 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við:

at	hækka játtninguna til íløgur við	kr. 2.450.000,00
at	lækka játtan til umvæling av húsum	- 1.450.000,00
at	lækka játtan til umvæling av bryggjur	- 1.000.000,00

Fíggjarnevndin 13. november 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við havnanevndini.

Býráðið 16. november 2006: Einmælt samtykt við 1. viðgerð.

Býráðið 14. desember 2006: Einmælt samtykt við 2 viðgerð.

205/06 2005-1538

Fíggjarætlan 2006- eykajáttan.

Lýsing av málinum – samandráttur:

Sambært kommunustýrslógini kann kommunustýrið, um neyðugt, veita eykajáttan. Eykajáttan krevur tvær viðgerðir við í minsta lagi 14 daga millumbili. Við hvørja eykajáttan skal verða víst á, hvussu hon verður fíggjað.

Niðanfyrir nevndu eykajáttanir eru játtaðar í fíggjarnevndini.

- Við árslok 2005 vóru tilsamans 83.042 tkr. fluttar fram sum ikki brúkt játtan. Broytingin er rakstrarførd undir serligum upphæddum í roknskapinum 2005 og sett upp undir eginognini. Upphæddin kann sundurgreinast soleiðis:

Deildir undir blokkskipanini – sí granskoðaraprotokoll síða 212, pkt. 5.2

Endamál	Hækking á konto	Upphædd
Vegir og gøtur	11	kr. -2.378.000
Vatn og gøtuljós	14	- 18.000
Brennistøðin	15	- 2.634.000
Asfalt, ferðsla o.a.	16	- -4.428.000
Sløkkiliðið/verkstaðið	19	- 2.670.000
Hests skúli	20	- 174.000
Nólsoyar skúli	21	- -164.000
Velbastaðar skúli	22	- -84.000
Kaldbaks skúli	23	- 68.000
Kollafjarðar skúli	24	- -106.000



Kommunuskúlin	25	-	665.000
Venjingarskúlin	26	-	237.000
Eysturskúlin	27	-	301.000
Sankta Frans skúli	28	-	273.000
Hoyvíkar skúli	29	-	-9.000
Argja skúli	30	-	-5.000
Býarsavnið	34	-	272.000
Býarbókasavnið	35	-	328.000
Svimjihøllin	36	-	-1.031.000
Frílendisdeildin	38	-	-1.082.000
Heilsmál	41	-	299.000
Tannlæknastovan	42	-	539.000
Frítíðarskúli 2. flokk	59	-	1.171.000
Gamla Havnin	60	-	303.000
Nýútveganir	63	-	2.598.000
Íløgustuðul	64	-	4.787.000
Útskiftan av amboðum	68	-	4.455.000
Sethús	81	-	717.000
Onnur hús	82	-	-4.312.000
Reguleringskonto	66	-	3.914.000
Íløgur	90	-	66.344.000
Barnaansing		-	<u>3.874.000</u>
Framfluttar játtanir íalt frá 2005		kr.	83.042.000

b. Eykajáttanir í 2006 av reguleringskonto:

Royndarhúsið	kr.	40.000
Sakarmál KJ-smíð	-	29.000
Jólabýur	-	200.000
Beinkir	-	195.000
Veðurstøð	-	150.000
WC-vognar	-	126.000
Undirvísingarportalur	-	200.000
Hegn í Nólsoy	-	375.000
Grót í Nólsoy	-	265.000
Eftirlønir	-	600.000
Kirkjugarður í Koltri	-	43.000
Sandur á Malarenda	-	70.000
Velbastaðar skúli	-	84.000
Svimjihøllin	-	807.000
Hvíldarheimið Naina	-	<u>506.000</u>
Játtað av reguleringskonto íalt	kr.	3.690.000

Býráðið 16. november 2006: Eimælt samtykt við 1. viðgerð.

Býráðið 14. desember 2006: Einmælt samtykt við 2 viðgerð.



206/05 2006-0218

Mál viðvíkjandi trygdini hjá gangandi fólki við Hvítanesvegin í Hoyvík

Lýsing av málinum – samandráttur:

Uppskot er gjørt um broyting av vegamótinum Hoyvíksvegur/Mannbrekka.

Ferðslunevndin 23. mai 2006: Nevndin tekur undir við uppskotinum, j.nr. 2006-0218/3, dagfest 19. mai 2006. Nevndin vísir samstundis á, at ynski er at fáa landsvegamyndugleikan at umhugsa at fara undir gerð av gongu- og súkklubreyt á vegaøkinum á Hvítanesvegnum.

Ískoyti:

Umsitingini hjá Tórshavnar kommunu sendi 6. juni 2006 Landsferðslunevndini niðurstøðuna hjá ferðslunevndini frá 23. mai 2006.

Í skrivi frá Landsverki, móttikið 11. september 2006, verður greitt frá, at Landsverk hevur gjøgnumgingið uppskotið, dagfest 19. mai 2006, frá Tórshavnar kommunu um ferðtálming/trygging av vegamótinum Hvítanesvegur/Mannbrekka.

Uppskotið er í trá við hugsanirnar hjá Landsverki, nevniliga at gera eina rundkoyring á Hvítanesvegnum og beina Mannbrekku yvir á Mýruna og síðani í rundkoyringina.

Harumframt skal Kúrdalsvegur eisini bindast í rundkoyringina.

Talan er tá um eina lítla rundkoyring (D=27m), og metir Landsverk, at hendan samstundis kemur at virka soleiðis, at tung ferðsla ikki fer at nýta Mannbrekku og Kúrdalsvegin, samstundis sum ferðin eftir Hvítanesvegnum fer at minka munandi.

Aftaná at Tórshavnar býráð hevur viðgjørt uppskotið, meta vit at málið er búgvíð til at verða viðgjørt í Landsferðslunevndini.

Eftir stendur bara, at í løtuni er peningur ikki tøkur til at fara undir at gera arbeiðið, og noyðast vit tískil at bíða eftir politiskari loysn hesum viðvíkjandi.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at staðfesta avgerðina hjá ferðslunevndini frá 23. mai 2006 tó við teirri broyting, at rundkoyringini hevur eitt tvørmát á 27 metur, sum Landsverk vísir til í skrivinum, og síðan at beina málið um fíggarnevndina í býráðið til endaliga støðutakan fyri síðan at senda málið í Landsferðslunevndina.

Tekniska nevnd 5. oktober 2006: Málið útsett.



Ískoyti:

Landsverk hevur boðað frá, at ein møgulig yvirtøka av Hvítanesvegnum er tengd at framtíðar viðurskiftum viðv. atkomuvegnum til Havnar.

Trupult er at siga hvørja ávirkan nýggi atkomuvegurin til Havnar kemur at hava á ferðslutrýstið í økinum og harvið tørvin á eini møguligar rundkoyring.

Tekniska nevnd 30. november 2006: Nevndin samtykti at mæla býráðnum til at heita á Landsverk um at bøta um ferðslutrygdina við vegamótið á Hvítanesvegnum við Mannbrekku, soleiðis at tað verður tryggari hjá børnunum at fara um vegin.

Býráðið 14. desember 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

207/06 2005-2619

Viðv. Strikan av matrikulservitutti á matr. nr. 133, Hoyvík, á Hvítanesi.

Lýsing av málinum - samandráttur:

Joen Pauli Eliesar Ellefsen, eigari av matr. nr. 133, Hoyvík, og Høgni Vestergaard, eigari av matr. nr. 126, Hoyvík søkja um at strika matrikulservituttin um gongurætt, sum ikki verður brúktur longur.

Einki er til hindurs fyri at matrikulservitutturin verður strikaður. Gøtan er umløgð.

Lendis- og býarskipanardeildin hava onga viðmerking til at servitutturin verður strikaður.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til at matrikulservitutturin verður strikaður.

Byggi- og býarskipanarnevndin 16. januar 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Fíggjarnevndin 6. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við byggi- og býarskipanarnevndini.

Býráðið 14. desember 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.



208/06 2005-1356

Kloakkviðurskiptini í Rættará

Lýsing av málinum í stuttum – samandráttur:

Vísandi til framløguna frá kloakkevnisdegnum tann 26. januar 2006 er m.a. kravið frá Heilsufrøðiligu starvsstovuni, at allar kommunur skulu hava eitt fullfíggað og góðkent kloakknet innan 2010.

Arbeiðið at fáa kloakkviðurskiptini í Rættará í rættlag er býtt í tveir partar.

Tann ovari parturin av ánni er frá skúlaheiminum í Marknagili og oman móti Mattalág/Íslandsvegnum.

Niðari parturin er frá økinum við V. U. Hammershaimbs gøtu/J.C.Svabos gøtu og oman á sjógv.

Víst á kloakkarbeiðini eftir Steinatúni, N. Winthers gøtu, J. Paturssonar gøtu og á økinum undir Bryggjubakka, Vágshotni og Mylnugøtu. Øll hesi arbeiði eru liður í verkætlanini at fáa vestaruvág reinari.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til, at umsitingin ger eitt útbjóðingartilfar sum undirhondsboð til projekt at senda 2 verkfrøðingastovum at leggja fyri nevdina aftur.

Tekniska nevnd, 7. september 2006: Nevndin samtykti, at umsitingin setir seg í samband við ein ráðgeva at gera projekt at leggja fyri nevdina aftur.

Ískoyti:

Martin E. Leo Sp/f hevur saman við umsitingini gjørt uppskotið liðugt, og er hetta klárt til útbjóðingar. Mett verður, at skilabest er at bjóða arbeiðið út í innbodnari lisitátión, og at farið verður undir arbeiðið sum skjótast.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at tikið verður undir við uppskotinum og at bjóða arbeiðið út í innbodnari lisitátión, soleiðis at úrslitið av lisitátiónini kann leggjast fyri nevdina til støðutakan í ár.

Tekniska nevnd 2. november 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum og tekniska stjóranum og at fígga arbeiðið av íløgum fyri 2006.

Fíggarnevndin 6. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd.



Býráðið 14. desember 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

209/06 2005-1432

Liðugtgerð av Marknagilsvegnum.

Lýsing av málinum - samandráttur:

Farið var undir at breiðka Marknagilsvegin seinast í 1998 og nú eru nærur einans matrikulloysnirnar eftir at gera. Hetta eru arbeiði, sum kommunan má gera í samráð við íbúgvar fram við vegnum. Víst verður til framløguna hjá umsitingini tann 21. apríl 2005. (j. nr 2005-1402/1).

Samlaði fíggjarligi tørvurin fyri liðugtgerðina er uml. 4,5 mió. kr. Umsitingin greiðir frá fíggjartørvinum.(2001-1461/33).

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at játta kr. 3,7 mió. av íløgum, og at beina málið um fíggjarnevndina í býráðið.

Tekniska nevnd 2. juni 2005: Nevndin samtykti at taka undir við tilmálinum hjá býarverkfrøðinginum.

Fíggjarnevndin 15. juni 2005: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd.

Býráðið 23. juni 2005: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

Ískoyti:

Umsitingin hevur latið p/f Landsbyggifelagnum upp í hendi at gjørt eitt nýtt yvirlit yvir kostnaðin av liðugtgerðini í sambandi við Marknagilsvegin. Víst verður til skjal nr. 2001-1461/35 sum er ávegis byggiroknskapur, dagfestur 23. oktober 2006, fyri tíðarskeiðið frá 1998 til sept. 2006, uppgerð av arbeiðum, sum eftir eru at gera, dagfest 23. oktober 2006, og samlað uppgerð av kostnaðarmeting, dagfest 23. oktober 2006.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at játta kr. 6.000.000,00 av íløgum fyri vegir, og at beina málið umvegis fíggjarnevndina í býráðið.

Tekniska nevnd 15. november 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmálinum og beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina.



Nevndin ynskir at taka støðu í prinsippiellum málum um matrikulloysnir.

Fíggjarnevndin 6. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd og játta kr. 6.000.000,00 av íløgum 2007.

Býráðið 14. desember 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu at taka undir við fíggjarnevndini tó soleiðis, at 4 mió. verða játtaðar í 2007 og 2 mió. verða játtaðar í 2008.

210/06 2004-1071

Heildarætlan fyri ognirnar millum Marknagilsá og Kongsgil; matr. nr. 1172a, 1176, 1214a, 1215a, 1215b, 1216a, 1216b og 1216c

Lýsing av málinum - samandráttur:

Umsitingin hevur móttikið umsókn frá eigarinum av matr.nr. 1215a og 1215b, j. nr. 200401081 og frá eiganum av matr.nr. 1216a, 1216b og 1216c, har báðir ynskja at sleppa at stykkja út á ognunum hjá sær.

Umsitingin hevur havt fundir við partarnar, har arbeitt hevur verið fram til eitt uppskot til heildarætlan fyri alt økið.

Vísandi til støðuna hjá TK um at minka mest møguligt um íbindingar í Marknagilsvegin verður skotið upp eina vegatgongd sunnan fyri Marknagilsánnu og norðureftir gjøgnum matr.nr. 1172a ogn hjá TK, matr. nr. 1176 ogn hjá Vestara Húsagarðsfesti Føroya Jarðarráð og matr.nr. 1214a ogn hjá TK fyri at sleppa til ognirnar hjá umsøkjara.

Uppskotið leggur upp til, at tá vegurin er gjørdur, skal møguleiki verða fyri at binda verandi matriklar, sum í dag binda í Marknagilsvegin, í henda vegin. Sí j. nr. 200401071-1.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla nevndini til at taka undir við ætlanin, og at beina málið í teknisku nevnd til støðutakan til vegaføringina í økinum.

Byggi- og býarskipanarnevndin 7. juni 2004: Samtykt at taka undir við tilmælinum frá tekniska stjóranum og býararkitektinum.

Tekniska nevnd 22. juni 2004: Málið útsett.



Tekniska nevnd 24. august 2004: Útsett, til málið er nærri lýst og tilmæli fyriliggur.

Ískoyti:

Umsitingin hevur gjørt nýggja plantekning, j.nr. 200401071/10, sum vísir uppskot til vegaføring á kommunala økinum frá Marknagilsveginum til ætlaðu punkthúsini og til trøðna hjá Erling Johannesen, matr. nr. 1215a.

Vegurin frá Marknagilsvegnum til punkthúsini verður 12 m (2+8+2 m) breiður og 340 m langur. Kostnaðurin verður settur til kr. 14.000 pr/m ella íalt kr. 4.760,000,00.

Vegurin inn til matr. nr. 1215a verður 10 m (1,5+7+1,5 m) breiður og 195 m langur. Kostnaðurin verður settur til kr. 12.000 pr./m ella íalt kr. 2.340,000,00.

Tilmæli:

Tekniski stjórin, býararkitekturin og býarverkfrøðingurin mæla til, at nevndin tekur undir við uppskotinum til vegaføring, j. nr. 200401071/10.

Tekur nevndin undir við at farast skal undir vegarbeiðið nú, verður mælt til at játtaðar verða kr. 500.000 til projektering av vegum at leggja fyri nevndirnar aftur.

Eisini verður mælt til at støða verður tikin til hvussu arbeiðið skal fíggjast, m.a.:

um kommunan skal gera vegin og bera kostnaðin av arbeiðinum.

um teir, sum gera útstykkjar og sum binda í vegin, skulu gjalda eitt av fíggjarnevndini ásett m² vegíbindingargjald av útstykkjaðum grundstykkjum.

Byggi- og býarskipanarnevndin á felagsfundi við teknisku nevnd 8. oktober 2004: Nevndirnar samtyktu at beina málið í fíggjarnevndina, fyri at fáa greiðu á fíggjarligu viðurskiftini, áðrenn nevndirnar taka støðu til málið.

Tekniska nevnd 19. oktober 2004: Nevndin samtykti, at umsitingin ger uppskot av útstykkjarætlan á tí kommunala økinum millum ognina hjá E. Johannesen (matr. nr. 1215g) og Dánjalstrøð, at leggja fyri nevndina aftur.

Ískoyti:

Í sambandi við at støða skal takast til atkomuviðurskiftini eftir privata vegnum á ognini matr. nr. 1215a verður neyðugt at nevndin umrøður hetta málið saman við málinum um grannaognina matr. nr. 1216a.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til, at nevndin tekur støðu til, um loyvi um frámatrikuleringina skal treytast atkomuviðurskiftinum til Marknagilsvegin.



Tekniska nevnd 2. november 2004: Málið útsett.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla nevdini til at taka undir við ætlanini og at loyva fyribils til- og frá koyring á Marknagilsvegin við treytum um at útstykki- arin bindur seg til at luttaka og binda í aðra ferðsluloysn, tá ið ein slík fyriligur.

Somuleiðis verður mælt til at heita á umsøkjaran um at lata inn fullfíggaða verkætlan til viðgerðar í umsitingini, áðrenn endaligt loyvi til sundurbýti verður fram.

Byggi- og býarskipanarnevndin 29. november 2004: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum frá tekniska stjóranum og býararkitektinum, treytað av at vegurin í útstykkingini verður gjørdur liðugur.

Tekniska nevnd 14. desember 2004: Nevndin samtykti at taka undir við samtyktini hjá byggi- og býarskipanarnevdini tann 29. november 2004.

Ískoyti:

Umsitingin hevur, saman við ráðgeva, latið gera uppskot til vegaføring av vegnum millum Dánjalstrøð og traðirnar eystanfyrir. Ynski er at avgerð verður tikin

um uppskotið um vegaføring kann góðtakast.

um framtíðar grundstykki kunnu knýtast at hesum vegi.

um kommunan skal leggja pening út fyri vegagerðina.

Umsitingin greiðir frá fyriligjandi uppskoti og um fyribils kostnaðarmetingar.

Málið er partur av øðrum máli um trætu millum kommununa og p/f Mark og í hesum sambandi verður hetta málið lýst av umsitingini og sakførara á fundinum.

Tilmæli:

Vísandi til at tað er neyðugt, at kommunan tekur støðu í hesum máli, mælir býarverkfrøðingurin til

at taka undir við, at kommunan fer undir at gera útbjóðingartilfar til vegaføring- ina, og at peningur verður játtaður av kto. 03-2070 til endamálið.

at beina málið í byggi- og býarskipanarnevdina fyri at fáa staðfest um møgulig grundstykki kunnu knýtast at hesum vegaprojekti sambært galdandi byggisam- tykt.

at senda málið til avvarðandi friðingarmyndugleikar til viðmerkingar.

at beina málið aftur í teknisku nevnd, áðrenn arbeiðið verður boðið út.

Tekniska nevnd 8. desember 2005: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.



Ískoyti:

Vísandi til nevndarsamtykt frá 8. desember 2005 har samtykt var m.a. at taka undir við, at kommunan fer undir at gera útbjóðingartilfar til vegaføringina og at beina málið í byggi- og býarskipanarnevndina fyri at fáa staðfest, um møgulig grundstykki kunnu knýtast at hesum vegaprojekti sambært galdandi byggisamtykt, hevur umsitingin arbeitt víðari við linjuføringini frá Dánjalstrøð og eystureftir.

Havandi í huga, at pláss skal verða fyri eini møguligari framtíðar íbinding (t.d. rundkoyring), har sum sambindingarvegur millum Oyggjarvegin og Marknagilsvegin kemur at verða, er staðfest, at framlagda uppskotið til vegaføring ikki er nøkur góð loysn, tí frástøðan frá møguligari rundkoyring og niðan til íbindingina við Dánjalstrøð verður ov stutt.

Áðrenn farið verður víðari við málinum at fara undir fyrireiking til útbjóðing og at beina málið til avvarðandi friðingarmyndugleikar til viðmerkingar, er ynski at fáa málið um byggibúningina á kommunalari ogn staðfest í byggi- og býarskipanarnevndini.

Umsitingin hevur gjørt nýtt uppskot til vegaføring í sambandi við eina útstykkjarætlan (j. nr 2004-1071/25). Uppskotið tekur støði í at bygt verður oman fyri vegin á A1-økinum á matr. nr. 1214a og 1176. Víst verður til galdandi byggisamtykt á økinum. Pláss verður fyri trimum grundstykkjum. Umsitingin leggur fram fyriliggjandi tilfar og fer at greiða frá málinum við P/F Mark. (sí fundarfrásøgn, j. nr. 2000-3250/41).

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin vísir á tilmælið til fundin í teknisku nevnd 8. desember 2005.

Tekniska nevnd 6. apríl 2006: Ein meiriluti, Marin Katrina Frýdal, Høgni Mikkelsen og Sjúrdur Olsen, samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.

Ein minniluti, Leivur Hansen, tekur støðu á fundi í byggi- og býarskipanarnevndini.

Ein annar minniluti, Katrin Dahl Jakobsen, tekur ikki støðu í málinum, tí málið er ógreitt.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til at taka undir við tilmælinum frá býarverkfrøðinginum.

Byggi- og býarskipanarnevndin 1. mai 2006: Samtykt at útseta málið.

Ískoyti:

Umsitingin hevur á tekningina (j. nr 2004-1071/25) gjørt uppskot til útstykkjar-



ætlan fyri fyra grundøkir á matr. nr. 1214a og part av fríøkinum vestan fyri matr. nr. 1214a og gjørt uppskot til íbinding av útstykkingarvegnum í Dánjalstrøð, sí tekning (j. nr. 2004-1071/29).

Tilmæli:

Tekniski stórin og býararkitekturin mæla til at góðkenna vegaætlanina og útstykkingarætlanina og loyva sundurbýti sambært tekning, sí j. nr. 2004-1071/29.

Umsitingin hevur gjørt uppskot til útstykkingarætlan fyri fyra grundøkir á matr. nr. 1214a, og gjørt uppskot til íbinding av útstykkingarvegnum í Dánjalstrøð, sí tekning (j. nr. 2004-1071/29, sum byggir á tekning j. nr. 2004-1071/25).

Tilmæli:

Tekniski stórin og býararkitekturin mæla til at góðkenna vegaætlanina og útstykkingarætlanina og loyva sundurbýti sambært tekning, sí j. nr. 2004-1071/29, og at útvega pening umvegis fíggjarnevndina og býráðið til verkætlanina, og at farið verður undir at gera høvuðsprojekt beinanvegin og at bjóða arbeiðið út fyrst í komandi ári.

Byggi- og býarskipanarnevndin tann 30. oktober 2006: Nevndin samtykti at góðkenna vegaætlanina og útstykkingarætlanina og loyva sundurbýti sambært tekning, sí j. nr. 2004-1071/29, og at beina málið víðari í teknisku nevnd.

Ískoyti:

Støða skal takast til um farast skal undir at detailprojektera vegaføringina við støði í uppskoti til vegaføring, sí j. nr. 2004-1071/29 og at játta kr. 400.000,00 umvegis fíggjarnevndina og býráðið til endamálið av íløgum fyri 2007 og at biðja P/F Landsbyggifelagið um at gera høvuðsprojekt og bjóða arbeiði út. Nevndin skal taka støðu til útbjóðingarhátt og nær farast skal undir arbeiðið, og hvussu arbeiðið skal fíggjast.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at biðja P/F Landsbyggifelagið um at gera høvuðsprojekt av nevndu vegaføring og bjóða arbeiðið út í innbodna lísitátión at leggja fyri nevndina aftur til stóðutakan.

Mælt verður til at fylgja fíggjarætlanini fyri 2007 og játta kr. 2. mill av íløgum fyri vegir í 2007 og fíggja restina av arbeiðnum sum útlegg og at selja tey fyra grundstykkini fyri hægstbjóðandi.

Tekniska nevnd 30. november 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum og tekniska stjóranum og beina málið í býráðið umvegis fíggjarnevndina, tó so at játtaðar verða kr. 2,5. mill. av íløgum fyri vegir í 2007 samsvarandi fíggjarætlanini.



Fíggarnevndin 6. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd og játta kr. 2.500.000,00 av íløgum 2007 og at selja fyra grund-øki til hægstbjóðandi og at nýta sølupeningin til íløguaðlanina.

Býráðið 14. desember 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

211/06 2006-3419

Ferðslupolitikkur og ferðslutrygdarætlan í Tórshavnar kommunu

Lýsing av málinum - samandráttur:

Tekniska nevndin setti 13. mars 2001 ein arbeiðsbólk at orða ein kommunalan ferðslupolitikk, og var bólkurin m.a. biðin um at orða høvuðssjónarmið ella tær meginreglur, ið skulu vera stýrandi fyri kommunalan ferðslupolitikk og herundir eisini ta mannagongd, ið skal nýtast, tá ið kommunan tekur støðu í ferðslumálum.

Bólkurin var m.a eisini biðin um at gera eina heildarætlan viðv. tungari ferðslu, serliga í miðbýnum og at orða rætningslinjur á økinum, m.a. hvar koyrast kann og nær serligt loyvi eigur at fyriligggja.

Arbeiðsbólkurin lat gera eina frágreiðing í mars 2002 og í niðurstøðuni var mett, at frágreiðingin var eitt munagott ískoyti hjá kommununi at hava sum eitt amboð, ið skal nýtast í sambandi við orðing av ferðslupolitikki.

Í frágreiðingini vóru eisini gjørdar nógvar niðurstøður, sum hava verið grundarlag fyri nógvum avgerðum, ið tekniska nevndin hevur tikið. Sum dømi kann nevast, at gjørd eru mong ferðtálmandi átøk við eitt nú barnagarðar eins og rundkoyringar eru gjørdar á vandamiklum vegamótum. Nevast kann eisini, at støða er tikin um ferðing hjá tungari ferðslu í innara parti av býnum.

Fyri at koma víðari í málinum at orða ein ferðslupolitikk í Tórshavnar kommunu, verður mett, at tað gerst neyðugt at støða verður tikin til um arbeiðast skal víðari við teirri endamálsorðing, ið sett var bólkinum í 2001.

Málið í sjávvum sær er eisini at orða eina ferðslutrygdarætlan fyri kommununa sambært nullhugsjónini. Størri fokus skal setast á lógarverkið innan ferðsluviðurskifti og byggisamtyktina hjá kommununi eins og tað er ynskiligt hjá umsitingini at hava eina vegahondbok, sum tekur støði í vegabygging grundað á galdandi vegtekniskar normar.



Fíggarlig viðurskipti.

Tað er torført at meta um kostnaðarstöðið fyri omanfyri nevnda arbeiðið, men væntast kann, at arbeiðsbólkurin skal hava móguleika at útvega sær eksterna ráðgeving. Skotið verður upp at seta eina passandi upphædd álj. kr.100.000,00 til arbeiðið.

Tekniska nevndin skal taka støðu til, um ein arbeiðsbólkur skal setast at orða ein kommunalan ferðslupolitikk, og hvørji umboðini í bólkinum skulu verða.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at settur verður ein arbeiðsbólkur at halda fram við tí arbeiði, ið sett varð í gongd í 2001.

Støða skal takast til, hvørji umboð skulu verða í bólkinum, herundir um Ráðið fyri ferðslutrygd skal verða umboðað, og at hesin bólkurin kemur við einum endurskoðaðum arbeiðssetingini at leggja fyri nevndina aftur.

Tekniska nevnd 30. november 2006: Nevndin mælir til at somu umboð, sum vóru í bólkinum halda fram við arbeiðinum og at heita á nevndina hjá RFF um at velja umboð í bólkin.

Heitt verður á býráðið, um fíggarnevndina, um at taka undir við ætlanini.

Nevndin samtykti eisini, at bólkurin kemur við einum endurskoðaðum arbeiðssetningi at leggja fyri nevndina aftur.

Fíggarnevndin 6. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd.

Býráðið 14. desember 2006: Einmælt samtykt.

212/06 2005-0415

Mál viðv. bátaplássi á Gomlurætt.

Fyrirspurningur frá Eyðfinni í Búðini, Brynhild Høgnadóttir og Rúna Patursson, dagfest 9. februar 2005, um hvussu gongur við málinum.

Kirkjubøar-velbastaðarnevndin 14. februar 2005: Samtykt at senda málið í havnanevndina við tilmæli um at leggja flótibrúgvar á Gomlurætt.



Eisini verður mælt til at taka støðu í málinum og at útvega neyðug loyvi.

Ískoyti:

Tórshavnar havn hevur í skrivi til LV biðið um loyvi at leggja flótibrúgvar á Gomlu Rætt.

Í skrivi frá LV, dagfest 4. mars 2005, verður boðað frá, at umsóknin um at leggja flótibrúgvar verður ikki gingin á mæti.

Niðurstøðan er grundað á ástaðarfund millum umboð fyri Strandfaraskip Landsins, Landsverk og skipararnar á Teistanum.

Havnarnevndin 17. mai 2005: Málið tikið til eftirtektar og beint í kirkjubøar/velbastaðarnevndina til kunningar.

Kirkjubøar-velbastaðarnevndin 23 mai 2005: Nevndin vísir á, at møguleiki er fyri at gera bátapláss í fjøruni inn frá verjugarðinum við at víðka havnaøkið.

Staðbundnu umboðini koma við uppskoti til nýggja loysn.

Kirkjubøar-velbastaðarnevndin 12. september 2005: Møguleikar fyri atløgu-plássum vóru umrøddir.

Nevndin samtykti at lata havnameistarán kanna, hvørjir møguleikar eru at leggja fyri á næsta fundi.

Kirkjubøar-velbastaðarnevndin 15. desember 2005: Havnarneystarin greiddi frá gongdini í málinum - bíðað verður eftir svari frá Landsverki.

Ískoyti:

Staðbundnu limirnir ynskja at vita, hvussu tað gongst við málinum.

Kirkjubøar-velbastaðarnevndin 3. apríl 2006: Kunnað var um málið, og mæltir nevndin til, at sáttmáli verður gjørdur við Landsverk um leigu av økinum á Gomlu Rætt til bátapláss.

Samtykt at beina málið í havnannevndina.

Ískoyti:

Landsverk hevur í skrivi, dagfest 9. desember 2005, boðað frá, at teir kunnu góð-taka at bátapláss verða gjørd á Gamlurætt, treytað av

- at** Landsverk og Tórshavnar kommuna kunnu verða samd um ein leigusáttmála
- at** Tórshavnar kommuna skal gera allar neyðugar íløgur, og
- at** atløguplássini verða lögð sambært tekning, dagfest 9. desember 2005.



Nevnda tekning vísir, at eitt øki upp á umleið 5.700 m², har ein bátahylur verður gjørdur, við einari innsigling í verandi havn á Gomlurætt.

Um alt økið verður gjørt til bátahyl, er pláss fyri umleið 45 bátum.

Havnanevndin 18. apríl 2006: Umsitingin ger kostnaðarmeting og kannar við Landsverk um møguligar treytir fyri nýtslu av økinum.

Ískoyti:

Kostnaðarmeting er gjørd fyri 2 ymiskar støddir av bátahyli.

Bátahylur til 43 bátar: 6,5 mió.

Bátahylur til 23 bátar: 4,9 mió.

Bátahylur til 23 bátar gevur eisini góðar umstøður at taka bátar upp á land.

Enn er onki uppskot gjørt um nýtslugjald til Landsverk fyri økið, sum skal brúkast til bátahyl.

Viðmerkingar:

Tórshavnar havn fíggjar sítt virksema við tænastrugjöldum, sum stavar frá virkseminum á havnalagnum.

Aftan á kommunusamanleggingarnar seinnu árinum, hevur Tórshavnar havn fingið fleiri uppgávar, sum onki hava við vinnuliga havnarasktur at gera.

Íløgur í bátapláss eru meira eitt trivnaðarmál heldur enn havnamál, sum ikki kunnu fíggjast við tænastrugjöldum, og er ein møgulig útbygging á Gomlurætt eitt dømi um hetta.

Tilmæli frá havnameistararnum:

Mælt verður til at beina málið í fíggjarnevndina og býráðið til at fíggja av karminum fyri íløgur hjá Tórshavnar kommunu.

Havnanevndin 11. september 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at beina málið til fyrisitingina at koma við uppskoti til framtíðarreglur um íløgur og rakstur av smábátaplássum.

Kirkjubøar-velbastaðarnevndin 27. november 2006: Kunnað var um málið.

Ískoyti:

Í notati, dagfest 27. november 2006, hava borgarstjórin, havnanevndarformaðurin, kommunustjórin og havnameistarin gjørt uppskot til samskiftisavtalu millum



Tórshavnar kommunu og Tórshavnar havn um íløgur í smábátapláss og rakstur av hesum.

Í uppskotinum verður mælt til, at Tórshavnar havn stendur fyri øllum rakstri av smábátahavnum og plássum í kommununi, sum verður fíggjaður av inntøkum frá bátagjaldi.

Eisini verður mælt til, at tað er Tórshavnar kommuna, sum stendur fyri og eigur allar íløgur í smábátahavnir/smábátapláss og fíggjar hesar av íløgukarminum hjá kommununi og fremur hesar í samsvari við ein raðfesting.

Tilmæli frá havnameistararanum:

Mælt verður til at taka undir við notatinum, dagfest 27. november 2006.

Síðani skráin varð send út, hevur tekniski stjórin gjørt viðmerkingar til uppskotið.

Hesar eru skrivaðar í uppskotið, sum nú fyliggur, dagfest 4. desember 2006, og mælir havnameistarin til at taka undir við hesum uppskotinum.

Havnanevndin 4. desember 2006: Havnanevndin tekur undir við uppskotinum, dagfest 4. desember 2006, og mælir býráðnum til, um fíggjarnevndina, at staðfesta hetta.

Fíggjarnevndin 6. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við havnanevndini.

Býráðið 14. desember 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

213/06 2003-2394

Byggiskrá og betran av hólisviðurskiftinum av Argja skúla.

Í sambandi við hólisviðurskiftini í Argja skúla hevur verið arbeitt við uppskotum um út- og umbygging av skúlanum síðstu árin.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamáladeildarleiðarin mæla til at gera arbeiðsskrá fyri Argja skúla, sum fevnir um ein tvey sporaðan skúla frá 1. fl. til 9. fl., og biðið verður um at játta kr. 100.000,00 til arbeiðsskrá av íløgum 2003, sum er tøkt.



Fyri at betra um verandi hølvisviðurskiftir verður mælt til at gera smærri broytingar í verandi skúla, og at 10. flokkur verður fluttur í Heimara skúla frá august 2004.

Mentamálanevndin 10. februar 2004: Samtykt at seta ein arbeiðsbólk at gera eina arbeiðsskrá fyri skúlan á Argjum, og at umboð fyri skúlan eru við í arbeiðsbólkinum.

Ískoyti:

Ein arbeiðsbólkur var settur, har arbeiðssetningurin var soljóðandi:

Arbeiðsskrá:

Við hesum verður heitt á arbeiðsbólkin um at gera arbeiðsskrá til betran av hølvisviðurskiftunum fyri Argja skúla, soleiðis at skúlin lýkur tey krøv, ið sett verða til skúlabygningar sambært nýggju fólkaskúlalógini.

Arbeiðssetningurin er soljóðandi:

Arbeiðsbólkurin skal gera uppskot til arbeiðsskrá til betran av hølvisviðurskiftunum fyri Argja skúla, ið verður ein 2-sporaður skúli við frítíðarskúla til 1. og 2. flokk.

Arbeiðsskráin skal m.a. fevna um:

- Námsfrøðiligar hugsjónir
- Høliðsskrá
- Uttanduraøki
- Tíðarætlan
- Kostnaðarkarm

Arbeiðsbólkurin hevur gjørt eina arbeiðsskrá, sum verður framløgd á fundinum.

Mentamálanevndin 3. november 2004: Arbeiðsskrá fyri betran av hølvisviðurskiftum í Argja skúla, dagfest november 2004, var framløgd av arbeiðsbólkinum, og nevndarlimirnir fingu útflyggjað bókling við arbeiðsskránni.

Málið verður tikið upp aftur á einum seinni fundi.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamálaleiðarin mæla til, at játta kr. 200.000,00 til at gera byggiskrá. Peningur er tøkur á íløgum á skúlanum 2003.

Mentamálanevndin 24. november 2004: Samtykt at taka undir við tilmælinum og senda málið í teknisku fyrisingina.

Eisini samtykt at játta kr. 100.000,00 til arbeiðsskrá av íløgum 2003, sum er tókt.



Ískoyti:

Ein arbeiðsbólkur hevur gjørt eina byggiskrá, dagfest mai 2005, sum verður lögð fram á fundinum.

Tilmæli frá arbeiðsbólkinum:

Í tilmælinum liggur at byggja ein nýggjan smábarnaskúla í skúlagarðinum, sum verður sambundin við verandi gamla skúla (1. byggistig).

Meðan 1. byggistig verður bygt, er neyðugt at flyta næmingarnar í onnur høli. Torført er at finna hóskandi høli á Argjum. Tí verður neyðugt at keypa fyribils skúlastovur.

Eftir at 1. byggistig er liðugt um ársskiftið 2006/07 verður farið undir 2. byggistig, sum fevnir um at byggja eina hædd omaná verandi nýggja skúla. Tá verða tað teir eldru næmingarnir, ið koma at ganga í fyribilshølunum. Teir yngstu næmingarnir flyta tá í nýggja smábarnaskúlan.

2. byggistig verður liðugt um ársskiftið 2008/09.

Tilmæli:

Arbeiðsbólkurin og býararkitekturin mæla til at játta 2 mill. kr. til dispositiónsuppskot til 1. og 2. byggistig og projektering av 1. byggistigi.

At játta 3,5 mill. kr. + mvg. til keyp av trimum fyribils skúlahølum, t.v.s. 6 skúlastovur.

Jørðarbeiðið verður boðið út, eftir at dispositións uppskotið er góðkent, og verður mælt til, at jørðarbeiðið verður boðið út í undirhondsboð.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamállæiðarin mæla til at taka undir við tilmælinum frá arbeiðsbólkinum og býararkitektinum.

Mentamálanevndin 1. juni 2005: Samtykt at taka undir við tilmælinum og mæla býráðnum, um fíggarnevndina, til at játta 5,7 mill. kr. av íløgum.

Eisini samtykt at góðkenna byggiskrána, dagf. mai 2005, og at senda málið til ummælis hjá skúlastýrinum á Argjum.

Ískoyti:

Skúlastýrið fyri Argja skúla viðmælir byggiskrána við teirri viðmerking, at ynskilig hevði verið, at talan var um 4 fyribilsskúlastovur, har hvør rúmar 2 skúlastovur.



Fíggarnevndin 15. juni 2005: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Býráðið 23. juni 2005: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

Ískoyti:

Dispositiónsuppskot og kostnaðarmeting verður lagt fram av fyrsta byggistigið.

Mentamálanevndin 7. juli 2005: Rúni Abrahamsen, arkitektur, greiddi frá.

Samtykt at taka undir við dispositiónsuppskotinum og kostnaðarmetingini, dagfest 7. juli 2005.

Fíggarnevndin 12. september 2005: Tikið av skrá.

Ískoyti:

Í skrivni 18. januar 2006 bað Heðin Mortensen, borgarstjóri, byggideildina um at steðga arbeiðinum við at útbyggja Argja skúla í 14 dagar.

Á fíggarnevndarfundi **13. februar 2006** varð samtykt at keypa Ceba-trøðna fyri kr. 8 mill. umframt keypskostnað og at fígga keypið av íløgum á skúlaøkinum.

Á býráðsfundi **13. februar 2006** varð samtykt at keypa Ceba-trøðna.

Ein nýggj bygginevnd var sett, sum kom til ta niðurstøðu, at Ceba-trøðin er ov lítil til eitt so stórt projekt, sum at byggja ein tvey-sporaðan skúla frá 1. til 9. flokk við frítíðarskúla. Fríðki til uttandura spæl o.a. kann blíva ein trupulleiki. Víst varð á, at nýggi ringvegurin út á Hamaran er rættiliga tætt upp at skúlaøkinum og kemur at taka ein part av økinum.

Arbeitt varð við eini loysn at byggja ein smábarnaskúla við øllum serstovum og frítíðarskúla.

Á skúlastýrisfundi í Argja skúla **27. september 2006** legði arbeidsbólkurin fram verkætlanina, har bygdur verður ein smábarnaskúli á Ceba-trøðni frá 1.-3. flokk við frítíðarskúla. Í verandi Argja skúla koma næmingar at ganga í 4. til 9. flokki.

Í brævi til mentamálanevndina dagfest 27. september 2006 er niðurstøðan hjá skúlastýrinum, at

ynskið er, at allur Argja skúli verður bygdur samlaður á einum stað.

Á fundi **2. oktober 2006** á skrivstovuni hjá borgarstjóranum ynsktu Heðin Mortensen og Hildur Eyðunsdóttir, at býarskipanardeildin kannar, um møguleiki er



at byggja ein skúla í tveimum sporum frá 1. til 9. flokk flokk við frítíðarskúla vestan fyri Ítróttarøkið á Argjum ella uppi á Hamrinum.

Í brævi frá býarskipanardeildini dagfest **6. november 2006** er niðurstøðan:

- at** á Hamaranum er pláss bæði sunnanfyri og norðanfyri verandi stovn. Økið er ogn hjá Búnaðarstovuni og liggur í einum A3 øki.
- at** Økið vestan fyri Ítróttarøkið á Argjum er ogn hjá Búnaðarstovuni og liggur í 4. grundumráði. Tvs., at um hetta skal verða stovnsøkið, vil hetta krevja eina broyting av byggisamtyktini.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamálaleiðarin mæla út frá teimum upplýsingum, sum nú eru í málinum, til at byggja ein skúla í tveimum sporum frá 1.-9. flokk við frítíðarskúla á Hamrinum á Argjum við barnagarðin.

Somuleiðis verður mælt til at byggiskráin verður endurskoðað.

Mentamálanevndin 29. november 2006: Samtykt at taka undir við tilmálinum.

Fíggarnevndin 6. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Ein minniluti, Jan Christiansen, mælir eisini til at taka upp samráðingar um møgulegt keyp av posthúsbygninginum.

Býráðið 14. desember 2006: Einmælt samtykt at taka undir við fíggarnevndini.

214/06 1999-0267

Uppskot til leigusáttmála við Byrsumúla um øki á Sandvíkum.

Tilmæli:

Kommunustjórin mælir til at góðkenna framlagda uppskotið.

Fíggarnevndin 6. desember 2006: Ein minniluti, Heðin Mortensen og Hildur Eyðunsdóttir, biðja um at fáa málið útsett.

Ein meiriluti tók ikki undir við áheitanini.



Ein meiriluti, Heðin Mortensen, Jan Christiansen, Høgni Mikkelsen og Leivur Hansen, mælir býráðnum til at taka undir við uppskotinum til sáttmála við broytingum.

Hildur Eyðunsdóttir tekur støðu á býráðsfundi.

Býráðið 14. desember 2006: Fyrst varð atkvøtt um at orða greinirnar 5, 8 og 9 soleiðis:

Grein 5: Hóast leigutíðina í grein 1, so er uppsagnartíðin hjá kommununi 1 ár, um Tórshavnar kommuna skal brúka tað leigaða økið hjá Byrsumúla

Grein 8: Eru á økinum landmálistovnar ella líknandi, mugu hesir ikki verða fluttir ella skaði gjørdir á teir.

Grein 9: Liggur økið fram við á ella áum, fylgja eingi rættindi til áanna, og tilskilar kommunan sær og almenninginum ótarnaða gongd fram við ánni. Almennigurin skal annars hava fría atgongd fram við ánni. Almennigurin skal annars hava fría atgongd til leigaða økið, tá Byrsumúli ikki nýtir tað til skjóting, og í tí sambandinum tilskilar kommunan sær rætt til at góðkenna tíðirnar, tá skotið verður.

Ið varð samtykt við 7 atkvøðum fyri og ongari ímóti

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Marin Katrina Frýdal, Katrin Dahl Jakobsen og Elin Lindenskov.

Greiddu ikki atkvøddu: Annika Olsen, Bjarti Mohr, Beate L. Samuelsen, Sjúrdur Olsen, Høgni Mikkelsen og Jan Christiansen.

Síðan varð atkvøtt um sáttmálan, ið var framlagdur í fíggjarnevndini, við omanfyrirstandandi broytingum, ið varð samtyktur við 12 atkvøðum fyri og einari ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Katrin Dahl Jakobsen, Elin Lindenskov, Annika Olsen, Bjarti Mohr, Beate L. Samuelsen, Sjúrdur Olsen, Høgni Mikkelsen og Jan Christiansen.

Ímóti atkvøddi: Marin Katrina Frýdal,



215/06 2006-2795

Bátapláss á Vestaru vág.

Havnanevndin 11. sept 2006: Samtykt at kanna kostnaðin av at leggja ein flótandi bylgjubrótara úti í Bakka.

Ískoyti:

Verandi pláss úti í Bakka verða ikki leigað út, tí har ber ikki til at liggja um veturin. Um ein 20 m langur flótandi bylgjubrotari verður lagdur út frá landi, skuldi hetta gjørt tað so mikið kyrt innanfyri, at til ber at liggja við teymarnar úti í Bakka alt árið.

Tað er pláss fyri millum 15-20 teyllum innan fyri bylgjubrótaran.

Bylgjubrotarin sær út sum ein vanlig flótibrúgv. Tað sum ger, at brúgvín er egnað sum bylgjubrotari er, at hon hevur 2 kjølar, sum stinga umleið 1m niður í sjógvin.

Kostnaður fyri ein 20m langan bylgjubrotara, íroknað útlekking, fastger, landgongd, el og stakitt, er kr. 300.000,00 + MVG

Havnanevndin 4. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til, um fíggarnevndina, at játta kr. 300.000,00 + MVG til nýggjan bylgjubrotara.

Fíggarnevndin 6. desember 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við havnanevndini og at játta kr. 320.000,00 av íløgum til smábátahavnir.

Býráðið 14. desember 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

216/06 2001-0407

Landsvegaføring frá Hjalla til Krákugjógv

Lýsing av málinum – samandráttur:

Ivi hevur tikið seg upp, um tað er rætt at fremja tað ætlaða 1. byggistigið av atkomvegnum til Havnar (Ytra ringvegi), úr Krákugjógv undir Húsareyni norður í Sundsvegin, í tí líki, ætlanin fyriliggur.

Fleiri orsøkir eru til ivan. Nógv er broytt á samferðsluøkinum, síðani hesin vegur var stungin út fyri 20 árum síðani. Fast samband er fingið í lag í Vágar, fyrsta dagin verður koyrandi undir Leirvíksfjørð, og um fá ár verður tunnil millum Skálafjørðin



og Suðurstreym ætlandi veruleiki. Aftrat hesum eiga vit at rokna við føstum sambandi í Sandoyinna.

Sostatt er í dag talan um ógvuliga nógv broyttar fortreytir í mun til støðuna fyri 20 árum síðani, og við framtíðini í huga má hædd takast fyri hesum.

Stórir vansar eru við ætlaða vegateininum, sum fer at elva til langar bíðirøðir út í frammanundan nógv trafikerað øki.

Vegurin fer gjøgnum bygt øki, sum vit í dag ikki eiga at góðtaka eins væl og fyri 20 árum síðani.

Nógv ognartøka skal til eftir øllum teininum. Vegurin liggur í einum skráa við vanda fyri grót- og áarlopi. Nógvur kavi legst á teininum og krevur nógva rudding.

Fyri umhvørvið sum heild fer hetta inntriv at hava ógvuslig árin.

Tí eigur 1. byggistig av atkomuvegnum til Havnar (Ytri ringvegur) at verða lagt øðrvísi. Besta loysn er at leggja vegin í tunnil. Hendan loysnin leggur so at siga einki øki undir seg og fer at lætta um á kommunala veganetinum.

Býráðið 15. desember 2005: Uppskot frá býráðsmeirilutanum: Til tess at gera greitt, hvat Tórshavnar býráð heldur um vegaføringina í 1. byggistigi av atkomuvegnum til Havnar (Ytra Ringveg) samtykkir býráðið at siga frá, at hon eigur ikki at vera, sum hon er stungin út, men framd við tunli ella vegaføring upp um Húsareyn.

Samtyktin verður beind í teknisku nevnd til viðgerðar at leggja aftur fyri býráðið.

Atkvøtt varð um uppskotið, ið varð samtykt við 7 atkvøðum fyri og 3 ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Kári Ártung, Katrin Dahl Jakobsen og Elin Lindenskov

Ímóti atkvøddu: Inga Dahl, Bjarti Mohr og Beate L. Samuelsen.

Ískoyti:

Farið verður á ástaðarfund undir Krákugjógv.

Tekniska nevnd 9. mars 2006: Eftir at hava verið á staðnum samtykti nevndin at mæla býráðnum til at halda fast við, at vegaføringin í 1. byggistigi av atkomuvegnum til Havnar (Ytra Ringvegi) verður framd við tunli úr Krákugjógv undir Húsareyni norður í nýggja atkomuvegin við Sundsvegin.



Ískoyti:

Í sambandi við arbeiðið at leggja atkomuveg til Havnar, er Landsverk sum kunnugt farin undir fyrra part av anleggsarbeiðinum, sum er strekkið frá økinum norðan fyri útstykkingina millum Gilja og suður í móti økinum við Oyggarvegin - undir Krákugjógv.

Sambært Landsverki er ætlanin, at hetta strekkið skal verða liðugt í 2008, og at strekkið frá Skarðshjalla og suður ímóti verandi atkomuvegi skal vera liðugt í 2012.

Landsverk ætlar nú at fara undir vegarbeiðið á strekkinum frá brúnni um Hoydalsá og suður í móti økinum undir Krákugjógv.

Í sambandi við viðgerðina av øllum projektinum um atkomuvegin hjá landsverki, eru ítøkilig viðurskifti, sum kommunan eigur at taka støðu til. Hesi viðurskifti eru:

1. Íbinding við Eysturoyartunnilin
2. Planskyld íbinding við ídnaðarøki og Stórutjørn
3. Flytan av atkomuvegnum við Stórutjørn
4. Liðugtgerð av planskyldari íbinding norðan fyri útstykkingina Millum Gilja so at atkomuligt er til Flatarvegin
5. Brúgvaskap á vegamótinum millum landsvegin og Flatarvegin. Skal avtala fáast í lag við Landsverk um fyribils at binda í atkomuveg – ella skal farast undir at gera brúgv, áðrenn ferðsla verður á strekkinum.
6. Umlegging av Sundsvegnum
7. Støðutakan til tunnilsloysn við Villingardalsvegin
8. Støðutakan til íbindingina undir Krákugjógv
9. Støðutakan til íbinding við Hotel Føroyar
10. Støðutakan til atkomuveg til Velbastaðvegin
11. Støðutakan til verandi íbinding við Oyggarvegin
12. Veitingar á landsvegi
13. Frástøða - byggilinja

Víst verður til fund, j.nr. 2003-1884/12, millum umboð fyri Tórshavnar kommunu og Sp/f HMP-Consult, sum er ráðgevi hjá Landsverki í hesum máli.

Kunnað verður um málið.

Byggi- og býarskipanarnevndin tann 27. november 2006: Kunnað var um málið.

Tekniska nevnd 30. november 2006: Kunnað var um málið.

Ískoyti:

Vinumálaráðið sigur í skrivni, dagfest 5. september 2006, at hóast tað framvegis er metingin, at verandi vegaætlan við Villingardalsveg er ein fullgóð loysn, er ráðið



sinnað at ganga ynskinum hjá býráðnum um tunnil á møti, um býráðið góðtekur at gjalda kostnaðarmunin millum ætlaðu vegaloysnina og tunnilsloysnina, sum er í uppskoti, og hartil meirkostnaðin av rakstrinum í eitt áramál.

Sambært einari leysliga meting er kostnaðarmunurin millum ætlaðu vegaloysnina og tunnilsloysnina einar 30 mió. kr. umframt meirkostnað í rakstri.

Treytirnar fyri einari slíkari avtalu eru, at umrøddi teinur verður landsvegur, at kommunan tekur meirkostnaðin fyri tunnilsloysnina uppá seg, og at Landsverk kann góðtaka loysnina vegatekniskt.

Býráðið eigur eisini at hava í huga, at ferðslan eftir hesum vegastrekki sambært framrokningum fer at økjast tey næstu 15-20 árinum í so stóran mun, at tað helst verður neyðugt at gera eitt tunnilsrør afturat og kannast má tí, um tað av teknisku ávum er neyðugt at spreingja tunnil nr. 2 samstundis sum tunnil nr. 1, og um so er, má kommunan eisini gjalda meirkostnaðin av hesum.

Tekniska umsitingin vísir á, at við tí vegalinju, sum nú er kend, eru tað ikki ferðslutekniskar orsøkir til at gera tunnilin undir Krákugjógv.

Tekniska umsitingin staðfestir eisini, at tað eru ikki annarleiðis umhvørivslig atlit at taka á økinum við Krákugjógv enn aðrastaðni fram við ytra ringvegnum, tá talan er um frástøða frá bygdum øki, náttúruviðurskifti o.l.

Tekniska umsitingin metir tí, at nyttuvirknaðurin av einum tunnli undir Krákugjógv ikki svarar til ein meirkostnað á kr. 20-30 mió. í kommununnar part, samsvarandi skrivi frá Føroya landsstýri og eini leysligari kostnaðarmeting.

Í sambandi við fíggjarliga partin skal eisini vísast á, at ein tunnil vil gerast dýrari í rakstri enn við at hava ein vanligan veg út frá teimum fortreytum, sum landsvegamyndugleikin rekur landsveganeitið uppá.

Tilmæli:

Vísandi til omanfyristandandi mæla kommunustjórin og tekniski stjórin frá at gera tunnil undir Krákugjógv.

Fíggjarnevndin 6. desember 2006: Ein meiriluti, Jan Christiansen, Høgni Mikkelsen og Leivur Hansen, mælir býráðnum til at taka undir við tilmælinum hjá kommunustjóranum og tekniska stjóranum.

Ein minniluti, Heðin Mortensen og Hildur Eyðunsdóttir, taka støðu á býráðsfundi.

Býráðið 14. desember 2006: Tikið av skrá.



217/06 2006-3558

Ásetan av fundardøgum í býráðnum í 2007

Umsitingin mælir til at hava fund hesar hós dagar, kl. 18.00:

1. februar	28. juni
22. februar	13. september
22. mars	11. oktober
26. apríl	22. november
24. mai	13. desember

Býráðið 14. desember 2006: Samtyktuttan atkvøðugreiðslu.

218/06 2005-0237

Val av eykalimi í barnaverndarnevndina hetta valskeiðið út.

Høgni Mohr hevur boðað frá, at tað ikki liggur fyri hjá honum at verða tiltakslimur í barnaverndarnevndini.

Høgni Mohr er tiltakslimur fyri Birgir Sondum, ið er burturstaddur í løtuni.

Býráðið 14. desember 2006: Valdur varð Búi Brattaberg.



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
14. desember 2006

Blað nr.: **6828**

Formansins merki:

FUNDUR LOKIN KL. 19:15

GERÐABÓKIN GÓÐKEND:

Jógvan Arge

Leivur Hansen

Hildur Eyðunsdóttir

Marin Katrina Frýdal

Katrín Dahl Jakobsen

Elin Lindenskov

Annika Olsen

Bjarti Mohr

Beate L. Samuelsen

Sjúrður Olsen

Høgni Mikkelsen

Jan Christiansen

Heðin Mortensen